

NACHRICHTEN- BLATT

erscheint
wöchentlich

aktuell
informativ
bürgernah

Nummer 17
Freitag, 24. April 2026



Gemeinde
Bötzingen
am Kaiserstuhl

Weinbau seit 769 n. Ch.

Bötzingen Weinwanderung 2026

Die Bötzingen Weinwanderung wird am **Sonntag, 26.04.2026 um 11.00 Uhr** mit Grußworten von Bürgermeister Dieter Schneckenburger und der Bereichsweinprinzessin Natascha Berwing vor der Bötzingen eG eröffnet. Weitere Informationen finden Sie unter www.der-boetzingen.de/event/boetzingen-weinwanderung-2026. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



26.4.26

Länge: 7 km/4 km
Start ab 11.00 Uhr



Bötzingen
**WEIN
WANDE
RUNG**

Für das
leibliche Wohl
sorgen
Bötzingen
Vereine



Winzerkreis
BÖTZINGEN

AM
BS

bonn
brack

höfflin
WEINGUT

dk
Cremas
Kaiserstuhl



2026
Kaiser

THESE
fines
RINE

MAKERT
Wolf
Friedrich

- 11.00 Uhr Eröffnung der Weinwanderung an der Winzergenossenschaft
- Winzerkreis Gemeinschaftsstand mit Weinen aller teilnehmenden Betriebe
- kostenloser Bulldog Shuttle zwischen den Stationen

www.der-boetzingen.de/event/boetzingen-weinwanderung-2026

Hinweis:

Die Teilnehmer an der Veranstaltung genießen kein Vorrecht im Straßenverkehr. Sie haben sich ausnahmslos an die geltenden Straßenverkehrsvorschriften zu halten. Es dürfen nur die gekennzeichneten Wegstrecken in Anspruch genommen werden.



HoopsInMotion Hoop Dance Show

vhs
Vorbereitungszentrum
Kaiserstuhl-Tuniberg

Krone
Hotel - Gasthaus

Hoops
InMotion

15 Acts - jede Menge Hoops, Flow, Tanz & Überraschungen
25. April 2026, Festhalle Bötzingen, Beginn 20:30 Uhr

Einlass ab 20:00 Uhr, Eintritt frei * freiwillige Spenden für Lebenshilfe Breisgau willkommen

Eine Veranstaltung von HoopsInMotion in Kooperation mit VHS Kaiserstuhl-Tuniberg und Hotel-Gasthaus Krone Bötzingen

Sowohl Trainerinnen als auch TeilnehmerInnen aus den Workshops lassen am Samstagabend für Sie die Reifen kreisen. Genießen Sie geschmeidige Choreographien und bezaubernde Hoop-Tricks.

Infotag der Musikschule im Breisgau

Ansehen, Anfassen, Ausprobieren

Samstag, 25. April 2026
10:30 Uhr - 13:00 Uhr
Wilhelm-August-Lay-Realschule Bötzingen

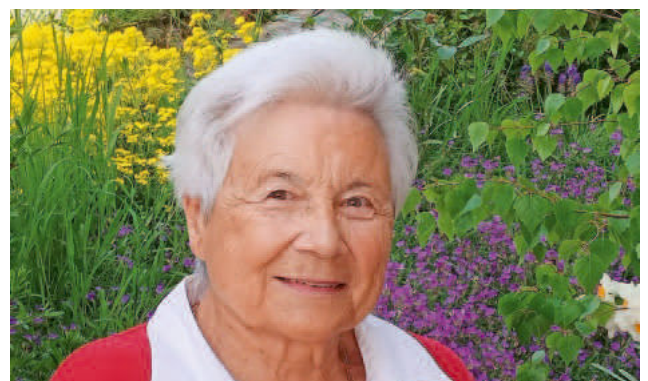
- Streich- und Zupfinstrumente
- Blech- und Holzblasinstrumente
- Tasteninstrumente
- Schlagwerk
- Musikzwerge / Musikalische Früherziehung

Vörstetter Str.3 | 79194 Gundelfingen
Telefon: 0761 - 58 98 91 | Telefax: 0761 - 58 98 93
Mail: info@musikschule-breisgau.de
Web: www.musikschule-breisgau.de



DIE JUBILARE IN DER GEMEINDE

Frau Inge Brehm-Gemmert feierte den 80. Geburtstag



Bürgermeister Dieter Schneckenburger gratulierte Frau Brehm-Gemmert im Namen der Gemeinde Bötzingen. Er überbrachte auch die Glückwünsche des Landrats Herrn Dr. Christian Ante.

Mit den besten Wünschen für einen Lebensabend in Gesundheit und Wohlergehen überreichte der Bürgermeister der Jubilarin ein kleines Geburtstagsgeschenk der Gemeinde.



DIE GEMEINDE GRATULIERT

GLÜCKWÜNSCHE ZUR NEUERÖFFNUNG

Neueröffnung der Firma myKaiserstuhl

Im Anwesen Schlossmattenstraße 11 eröffnete die Firma myKaiserstuhl (Events – Marketing – Netzwerk) seine neuen Büroräumlichkeiten.

Bürgermeister Dieter Schneckenburger gratulierte den Geschäftsführern Bernd und Jakob Hau sowie Max Schneckenburger im Namen der Gemeinde und wünschte der Firma einen guten Start in Bötzingen und viel Erfolg.



BEGINN DES VORVERKAUFES AM MONTAG, 27. APRIL 2026!

Der Vorverkauf für die Saisonkarten 2026 des Freibades Bötzingen beginnt am **Montag, den 27. April 2026**. Bis zum **Mittwoch, den 13. Mai 2026** haben Sie die Gelegenheit, die Saisonkarten im Rathaus Bötzingen verbilligt zu erwerben. Ab der Eröffnung des Freibades, voraussichtlich am Donnerstag, den 14. Mai 2026 gelten die regulären Eintrittspreise.

Hinweis:

Die Ermäßigungen beim Vorverkauf gelten nur noch für Bötzinger Bürgerinnen und Bürger. Auswärtige Personen können die Freibadkarten im Vorverkauf zu den regulären Preisen erwerben.

Beachten Sie, dass unser Freibad Verbundpartner der Hansefit ist!

Die Anträge für die Saison- und Familienkarte finden Sie auf Seite 4 und 5 in diesem Gemeindeblatt.



Hinweise:

Bei ungünstiger Witterung oder auch sonstigen zwingenden Gründen, z.B. bei unaufschiebbaren, dringenden Instandsetzungsarbeiten, Personalmangel und bei Überfüllung, kann das Bad vorübergehend oder vorzeitig geschlossen werden. Die Gemeinde behält sich weiterhin vor, ab Ende August aufgrund der einsetzenden Dunkelheit und den notwendigen täglichen Reinigungsarbeiten, das Freibad bereits ab 19.30 Uhr zu schließen.

Es gelten folgende Eintrittspreise im Vorverkauf:

Saisonkarten

Kinder/Jugendliche von 6 bis unter 18 Jahren	a) von Familien bis 2 Kinder	anstatt 75,00 €	53,00 €
	b) von Familien ab 3 Kinder	anstatt 65,00 €	43,00 €
Personen ab 18 Jahren		anstatt 110,00 €	87,00 €
Personen in Berufsausbildung, Schüler, Studenten, ab 63 Jahren, Bundesfreiwilligendienst, Schwerbehinderte ab 50 % GdB		anstatt 90,00 €	68,00 €

Familienkarten

Familien mit Kindern unter 18 Jahren im eigenen Haushalt	anstatt 180,00 €	150,00 €
Alleinerziehende mit Kindern unter 18 Jahren im eigenen Haushalt	anstatt 140,00 €	110,00 €

Die Vorverkaufsstelle befindet sich im Foyer des Rathauses. **Entsprechende Nachweise für ermäßigte Karten (Schülerausweis, Personalausweis etc.) bitte mitbringen**, damit die Karten sofort ausgestellt werden können.



Saisonkarte 2026

OZ. _____

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Saisonkarte | <input type="checkbox"/> ermäßigte Saisonkarte
(nur mit Nachweis) |
| <input type="checkbox"/> Kinderkarte (bis 2 Kinder) | <input type="checkbox"/> Kinderkarte (ab 3 Kinder) |

Name: _____

Anschrift: _____

Geb.-Datum: _____

- Nachweise:
- Schülerschein
 - Studentenausweis
 - Schwerbehindertenausweis (ab 50 % GdB)
 - Bundesfreiwilligendienstausweis
 - Ausbildungsnachweis

Erläuterungen:

- Saisonkarte; gilt für Personen ab 18 Jahren
- ermäßigte Saisonkarte;
 - gilt für Schüler, Studenten, Schwerbehinderte ab 50% GdB, Bufdis, Au-Pair, Auszubildende, Personen ab dem 63. Lebensjahr,
 - gilt nur mit entsprechendem Nachweis, ansonsten ist der reguläre Preis zu zahlen
- Kinderkarte;
 - bei der Berechnung der Kinderanzahl gelten die Kinder die in einer Wohnung gemeldet sind
 - bei der Berechnung der Kinderanzahl werden Kinder ab 18. Jahren **nicht** mehr berücksichtigt

Es gilt die Gebührensatzung vom 16.12.2025 der Gemeinde Bötzingen, welche auf der Homepage der Gemeinde Bötzingen nachzulesen ist.

Ich versichere die Richtigkeit der Angaben. Mit der Überprüfung anhand der Meldekartei bin ich einverstanden. Mir ist bekannt, dass falsche Angaben oder der Missbrauch der Saisonkarten eine Ordnungswidrigkeit darstellen, welche mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

Datum: _____

(Unterschrift)



OZ. _____

Familienkarte für die Saison 2026

alleinerziehende Person (bei Bedarf ankreuzen)

Eltern: _____

Anschrift: _____

Kind: _____ Geb.-Datum: _____

Kind: _____ Geb.-Datum: _____

Kind: _____ Geb.-Datum: _____

Kind: _____ Geb.-Datum: _____

Kind: _____ Geb.-Datum: _____

Erläuterungen:

- Als Familie gelten Ehepaare mit und ohne Kindern und Personen, die in eheähnlicher Gemeinschaft mit und ohne Kindern leben, sofern sie einen gemeinsamen Haushalt führen. Getrenntlebende Eltern gelten in unserem Sinne nicht mehr als Familie.
- Bei alleinerziehenden Personen ist maßgeblich, dass das entsprechende Elternteil tatsächlich **alleine** mit dem Kind/ den Kindern wohnhaft und mit Hauptwohnsitz gemeldet ist.

Es gilt die Gebührensatzung vom 16.12.2025 der Gemeinde Bötzingen, welche auf der Homepage der Gemeinde Bötzingen nachzulesen ist.

Ich versichere die Richtigkeit der Angaben. Mit der Überprüfung anhand der Meldekartei bin ich einverstanden. Mir ist bekannt, dass falsche Angaben oder der Missbrauch der Saisonkarten eine Ordnungswidrigkeit darstellen, welche mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

Datum: _____

(Unterschrift)



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Für unser **Freibad** suchen wir **ab 14. Mai 2026**
oder nach Absprache

Kassenkräfte (m/w/d) ab 18 Jahren
auf Minijob-Basis
(kurzfristig / geringfügig).



Die Arbeitseinsätze sind nach Absprache und richten sich nach den Öffnungszeiten des Freibades. Es handelt sich hierbei um eine Saisonbeschäftigung bis voraussichtlich 13. September 2026. Diese Tätigkeit ist auch geeignet für Schüler / Studenten und Rentner (m/w/d).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns an (Tel.: 07663 / 9310-25, Frau Gerhart) oder senden uns eine Bewerbung per Mail an bewerbung@boetzingen.de. Bei Fragen steht Ihnen Frau Gerhart, unter o. g. Telefonnummer, gerne zur Verfügung.

Gemeinde Bötzingen
Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen

Voranzeige

Ausflug der Gemeindebediensteten

Am **Freitag, 08. Mai 2026** bleiben wegen des Ausfluges der Gemeindebediensteten die Gemeindeeinrichtungen (Rathaus, Volkshochschule, Kita Pustebäume, Kinderkrippe Gänseblümchen, Verlässliche Grundschule, Bauhof, Sporthalle, Turn- und Festhalle) geschlossen.

Wasserzähler – Austauschaktion 2026

Nach dem Eichgesetz ist die Gemeinde verpflichtet im Turnus von 6 Jahren die Kaltwasserzähler auszutauschen. Die entsprechenden Wasserzähler werden **ab sofort** von Herrn Wassermeister Michael Brenn ausgetauscht.

Wir bitten die betroffenen Hauseigentümer darauf zu achten, dass die Wasserzähler gut zugänglich sind.

Für den fachgerechten Einbau des Zählers ist es erforderlich, dass alle Wasseranschlüsse über einen Montagebügel mit je einem Absperrventil vor und nach dem Zähler verfügen. Der Wassermeister ist verpflichtet, Zähler nur noch an vorschriftgemäßen Zählerplätzen einzubauen. Bitte prüfen Sie daher Ihren Zählerplatz und lassen ihn gegebenenfalls durch eine Fachfirma den Richtlinien entsprechend umbauen.



Sollten Sie von Herrn Michael Brenn nicht angetroffen werden, so finden Sie eine entsprechende Mitteilung zur Terminvereinbarung in Ihrem Briefkasten.

Das Rechnungsamt



DAS RATHAUS INFORMIERT

Parkplätze Rathausplatz am Donnerstag, 30.04.2026 ab 13.00 Uhr gesperrt

Wir möchten bereits jetzt darauf hinweisen, dass die Parkplätze auf dem Rathausplatz am **Donnerstag, 30. April 2026** wegen des Aufstellens des Maibaumes und dem "Mai-Hock" der Landjugend **ab 13.00 Uhr gesperrt sind**.

Wir bitten um Beachtung.

Geänderter Redaktionsschluss für das Nachrichtenblatt in den kommenden drei Wochen

In der kommenden drei Wochen wird der Redaktionsschluss für das Gemeindeblatt wegen der Feiertage (1. Mai + Christi Himmelfahrt) und des Betriebsausflug der Gemeindebediensteten (08.05.) jeweils um einen Tag **auf den entsprechenden Montag, 27.04., 04.05. und 11.05.2026, 12.00 Uhr** vorgezogen.

Wir bitten alle Vereine, Kirchen und sonstige Organisationen den geänderten Redaktionsschluss zu beachten, da die Veröffentlichung verspätet eingehender Texte nicht gewährleistet werden kann. In diesem Zusammenhang bitten wir zudem darum, die Beiträge für das Gemeindeblatt künftig an die Emailadresse nachrichtenblatt@boetzingen.de zu senden. Somit ist die Veröffentlichung auch im Vertretungsfall gewährleistet.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.



BÖTZINGER

AUSBILDUNGSBÖRSE

Grenzen überschreiten für Bildung und Studium Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ

Am **Donnerstag, 07. Mai 2026**, informiert die französische Berufsberatung im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich.

Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen. Die Beratung ist kostenlos, eine Anmeldung per E-Mail an freiburg.biz@arbeitsagentur.de erforderlich.

P I N N W A N D**Veranstaltungen, Infos & Berichte
für Kinder und Jugendliche****Offener Treff im Jugendclub****Öffnungszeiten:**

Montag, 27.04.2026 16.00 - 18.00 Uhr	Offener Treff
Donnerstag, 30.04.2026 14.30 - 17.30 Uhr	Geschlossen - Urlaub
Montag, 04.05.2026 16.00 - 18.00 Uhr	Aktionstag: Wir backen Crêpes
Donnerstag, 07.05.2026 14.30 - 17.30 Uhr	Aktionstag: Wir backen Schokobrotchen



Der Jugendclub liegt im Keller der Grundschule. Zweimal pro Woche gibt es hier einen offenen Kinder- und Jugendtreff – ein **kostenloses Angebot** des Kinder- und Jugendreferats. **Ohne Anmeldung** können Kinder und Jugendliche vorbeischauen, gemeinsam chillen, Musik hören, backen, kochen, basteln, Tischkicker, Billard, Tischtennis, Airhockey oder Darts spielen.

Kontakt:

Theresa Pape
Tel. 07663 931021
Mobil 0151 18016523
jugendreferat@boetzingen.de

MEET & GRILL mit dem Bürgermeister

**IHR SEID HERZLICH EINGELADEN!**

Wir laden dich und alle Jugendliche aus Bötzingen im Alter von 12 bis 18 Jahren zum Mitwirken, Mitgestalten und Mitbestimmen ein: Was gefällt euch in Bötzingen? Welche Ideen und Wünsche habt ihr? Was würdet ihr gerne beitragen?
Dazu gibt es Getränke und Leckerer vom Grill.

Wann: Montag, 11.05.2026 um 18:00 Uhr

Wo: Feuerwehrhaus Bötzingen, Allmendweg 2

» Damit wir den Einkauf besser planen können, «
bitte **bis 07.05.26** anmelden und Essenswunsch
(Wurst/Grillkäse) mitteilen per Mail an jugendreferat@boetzingen.de.



Erste Hoopconvention Südbadens

45 TeilnehmerInnen aus ganz Deutschland und der Schweiz werden ab Freitag in unserer Festhalle die Reifen kreisen lassen. 16 Helfer sind hierfür im Einsatz und insgesamt fünf Workshops kann jeder Teilnehmende besuchen. Es wurden internationale und nationale Trainerinnen gefunden, auf die wir uns sehr freuen und die wir herzlich in unserer Weinbaugemeinde begrüßen!

Während die Workshops und die LED-Flow-Night am Freitag den TeilnehmerInnen vorbehalten ist, sind Sie alle herzlich zur Hoop-DanceShow am **Samstagabend, 25.04.2026, eingeladen. Einlass 20.00 Uhr, Beginn 20.30 Uhr.** Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns über Spenden zugunsten des Bötzinger Begegnungsraums Mittendrin, Lebenshilfe. Unsere Trainerin, Emma Kenna, die ihrerseits in Bristol (UK) eigene Hoopconventions veranstaltet, wird durch den bunten Abend leiten.

Am Sonntagnachmittag heißt es dann für alle Hoopies Abschied nehmen. Wir hoffen freudige Erinnerungen an die erste Hoopconvention Südbadens auf die Reise mitzugeben.

Politik – Gesellschaft – Umwelt

Online

Gehört elektrischen Antrieben die Zukunft?

Mi, 29.04.2026, 18:30 - 20:00, kostenfrei

Städte, die Geschichte machen: Von Athen bis New York,

Di, 05.05.2026, 1x, 19:00 - 20:00, 10,-€

Desinformation im Internet: Wie können Demokratien

darauf reagieren?, Mi, 06.05.2026, 1x, 19:00 - 20:00, 10,-€

Reihe Klima und Wir: Klima und Psychologie. Was treibt

jede*n Einzelne*n an, sich klimaschützend zu verhalten?

Do, 07.05.2026, 1x, 18:00 - 19:30, kostenfrei

Kultur – Gestalten

Lilienthal:

Fotowalk Frühling im Lilienthal,

Lasst uns gemeinsam farbenfrohe Impressionen einfangen.

Sa, 09.05.2026, 1x, 10:00 - 14:00, 25,-€,

Anmeldung mit Angabe einer Mobil-Nummer für Absprachen bei schlechtem Wetter erforderlich.

Gesundheit, Entspannung & Ernährung

Bötzingen:

Keine Angst vor Hefeteig - Zusatztermin,

Di, 28.04.2026, 18:00 - 21:30, 21,-€ zzgl. 10,-€ Lebensmittelkosten

Vegetarische, vegane und Tierproduktarme Ernährung.

Worauf muss geachtet werden, wenn wenig oder gar nichts Tierisches gegessen wird?

Mi, 06.05.2026, 1x, 19:00 - 21:30, 10,-€

Gottenheim:

Auszeit mit Yin Yoga - Entspannt ins Wochenende.

Die begehrten Kurse mit Nadine starten wieder.

Fr, 08.05.2026, 3x, 17:15 - 19:15, 50,-€, noch 6 Plätze frei

Online

Zukunft gemeinsam gestalten. Megatrends in Medizin und

Pflege. Neues zu technischen und sozialen Innovationen in Medizin und Pflege. Mi, 29.04.2026, 18:00 - 19:30, kostenfrei

So wird ADHS zum starken Plus. Umgang mit Schule, Aufgabenbewältigung, Potenzialentfaltung, Impulskontrolle. Fr, 07.05.2026, 19:15 - 21:15 Uhr, 42,-€, Anmeldung bis 30.04.2026 erforderlich.

Ein Burnout kommt nicht über Nacht. Erfahren Sie, wie Sie erste Anzeichen von Stressbedingter Erschöpfung erkennen und wie Sie Balance wieder herstellen. Mi, 29.04.2026, 1x, 19:00 - 20:00, 10,-€

Das weibliche Herz - schlagen Frauenherzen anders? Herzkrankheiten und Vorsorge bei Frauen, Do, 07.05.2026, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,00 / Online

Digitale Welt – IT

Bötzingen:

KI verstehen und anwenden. Durch KI-Hintergrundwissen lassen sich Risiken minimieren und persönlicher Nutzen erhöhen. 2teilig, Mi, 06.05.2026:

Grundlagen und Mi, 20.05.2026: Anwendungsfälle ChatGPT, jeweils 19:00 - 20:30. Kostenfrei, Begegnungsraum Mittendrin, Hauptstr. 20

Weitere Informationen finden Sie unter

www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de

Fragen oder Wünsche? **vhs@boetzingen.de** oder

Tel. 07663/9310-20



GRATIS COMIC TAG KIDS – Wir sind dabei!



Am **Samstag, 09. Mai 2026** könnt ihr bei uns in der Gemeindebücherei Bötzingen von **10.00 - 12.00 Uhr** gratis Comics abstauben. Dabei könnt ihr – solange der Vorrat reicht – aus 22 verschiedenen Comics auswählen.

Theresa Pape vom Kinder- und Jugendreferat hat außerdem ein Comic-kreativ-Angebot für euch vorbereitet.

Also, merkt euch den Termin schon mal vor! Wir freuen uns auf euch!

Bei Fragen wendet euch gerne an Angelika Ott von der Bötzinger Gemeindebücherei **angelika.ott@boetzingen.de** oder Tel: 07663/9310-30.



BEGEGNUNGSRAUM „MITTENDRIN“

MITTENDRIN...

... der Begegnungsraum der Lebenshilfe in Kooperation mit der Gemeinde Bötzingen

In Kooperation mit der VHS startet am 06. Mai eine kleine Vortragsreihe zum Thema „KI verstehen und anwenden“ statt. Der erste Teil befasst sich mit dem **Thema KI** verstehen: Es geht um die Grundlagen, Möglichkeiten und Risiken und auch, wie ein Account erstellt werden kann. Der zweite Termin zum Thema **ChatGPT – Praxis** findet am 20. Mai statt.

Folgende Angebote finden in den nächsten zwei Wochen statt:

Samstag 25.04.2026	09:00 bis 12:30 Uhr	Reparier-Treff / Digitale Sprechstunde Wir reparieren gemeinsam Gegenstände. Weiterhin können in diesem Rahmen auch Fragen zur digitalen Welt gestellt werden (Handy, KI, ...).
Sonntag 26.04.2026	14:00 bis 17:00 Uhr	Schach Wir lernen die Regeln kennen. Wir spielen Schach.
Dienstag 28.04.2026	10:00 bis 12:30 Uhr	Schnippelküche Wir kochen aus Lebensmitteln der Lebensmittelrettung ein Mittagessen und Essen gemeinsam.
Dienstag 28.04.2026	12:00 bis 13:30 Uhr	Gemeinsames Mittagessen... ... mit anschließendem Abwasch/Aufräumen.
Dienstag 28.04.2026	13:00 bis 16:30 Uhr	Lebensmittelrettung Es können gerettete Lebensmittel abgeholt werden. Spende für Transportkosten erwünscht.
Dienstag 28.04.2026	15:00 bis 17:00 Uhr	Offener Treff Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären, reinschnuppern.
Dienstag 28.04.2026	19:00 bis 21:00 Uhr	Volkslieder singen Gemeinsam singen wir Volkslieder. Die Lieder sind alt und bekannt. Eine Ziehharmonika ist auch dabei.
Donnerstag 30.04.2026	16:00 bis 17:00 Uhr	Boule voll cool Wir spielen Boule am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.
Dienstag 05.05.2026	10:00 bis 12:30 Uhr	Schnippelküche Wir kochen aus Lebensmitteln der Lebensmittelrettung ein Mittagessen und Essen gemeinsam.
Dienstag 05.05.2026	12:00 bis 13:30 Uhr	Gemeinsames Mittagessen... ... mit anschließendem Abwasch/Aufräumen.
Dienstag 05.05.2026	13:00 bis 16:30 Uhr	Lebensmittelrettung Es können gerettete Lebensmittel abgeholt werden. Spende für Transportkosten erwünscht.

Dienstag 05.05.2026	15:00 bis 17:00 Uhr	Offener Treff Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären, reinschnuppern.
Dienstag 05.05.2026	19:00 bis 22:00 Uhr	Cego spielen Wir spielen Cego. Das ist ein altes Kartenspiel. Wir lernen wie es geht und spielen.
Mittwoch 06.05.2026	19:00 bis 20:30 Uhr	KI verstehen Vortrag in Kooperation mit der VHS.
Donnerstag 07.05.2026	18:00 bis 19:00 Uhr	Boule voll cool *GEÄNDERTE ZEIT!* Wir spielen Boule am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.
Freitag 08.05.2026	15:00 bis 17:30 Uhr	Offene Malwerkstatt Wir malen, zeichnen zusammen und probieren uns kreativ aus. Wir lernen unterschiedliche Techniken kennen.
Samstag 09.05.2026	09:00 bis 12:30 Uhr	Reparier-Treff / Digitale Sprechstunde Wir reparieren gemeinsam Gegenstände. Weiterhin können in diesem Rahmen auch Fragen zur digitalen Welt gestellt werden (Handy, KI, ...).

Die Angebote sind auch im Internet zu finden
www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender

Wir sind auch auf Instagram zu finden:
begegnungsraum_mittendrin
ALLE sind willkommen! Wir freuen uns auf euch!
Euer Team vom Mittendrin

Mittendrin
Hauptstraße 20 – 79268 Bötzingen
mittendrin@lebenshilfe-breisgau.de
Tel.: 0 76 63 / 71 39 878



IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.
Für den Anzeigenteil/Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,
78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de

Grünflächen sind keine Hundetoiletten

Bitte entsorgen Sie
Hinterlassenschaften
ordnungsgemäß





**Kinder- und Schülerspeiseplan KW 18
Mittagessen in der Schulkantine (tagesfrisch gekocht)**

**Wir kochen gerne für Kinder!
Zahner Feinkost - Der Spezialist für
Kita und Schule-Wir können mehr!**



**Kita- und Schüler-
Verpflegungsplan KW 18**
-tagesfrisch gekocht-

KW 18_26	Montag 27.04.2026	Dienstag 28.04.2026	Mittwoch 29.04.2026	Donnerstag 30.04.2026	Freitag 01.05.2026
Gericht 1 Vegetarisches Gericht (fleischfrei) Gericht enthält	Portion Rührer mit Rahmspinat und Salzkartoffeln A B E G G 1 M	"Schwäbische Lasagne" Gemüsemaultaschenstreifen in Tomatensoße mit Käse überbacken A E G G 1 M	<i>Veggie Day</i> Badische Knöpfle mit Champignonrahmsoße A E G G 1 M	Spaghetti mit veganer Hack-Gemüsesoße (Soja-Basis) dazu geriebener Käse A E G G 1 J M	
Gericht 2 Schüler Gericht Gericht enthält	Geflügelbällchen in Tomatensoße dazu Bio-Erbsen und Gabelspaghetti A B E G G 1 M	Wildlachswürfel in heller Soße dazu Langkornreis A E F G G 1 M	<i>Veggie Day</i> Karotten-Kichererbsen-Curry mit Kokosmilch verfeinert dazu Langkornreis A B G G 1	Spaghetti "Bolognese" aus reinem Rindfleisch dazu Reibekäse A E G G 1 M	
Gericht 3 Pastateller Gericht enthält	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Tomatensoße und geriebenen Käse E G G 1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse A E G G 1 M	<i>Veggie Day</i> Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Tomatensoße und geriebenen Käse E G G 1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu vegetarische Rahmsoße und geriebenen Käse A E G G 1 M	
Beilagen- salat 1	Gurkensalat in Essig-Öl-Dressing A B	Blattsalat mit Radieschen und Mais weißes Dressing A B E M		Karottensalat B	
Beilagen- salat 2			Frisee-Salat mit Essig-Öl-Dressing B		
Dessert 1	Nusspudding H H 2 M	Fruchtjoghurt M		Fruchtkompott	1. Maifeiertag
Dessert 2			Apfel		

Allergen-Kennzeichnung:
A=Sellerie, B=Senf, C=Sesam, D=Erdnüsse, E=Eier, F=Fisch, G=Gluten, G1=Weizen, G2=Roggen, G3=Gerste, G4=Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn), H=Schalenfrüchte (H1=Mandeln, H2=Haseln, H3=Wal, H4=Kaschu-, H5=Pecan-, H6=Para-, H8=Macademia- und Queenslandnüsse und H7=Pistazien), I=Schwefeldioxid + Sulfite, J=Soja, K=Krebstiere, L=Lupine, M=Milch einschließlich Laktose, N=Weichtiere
Zusatzstoff-Kennzeichnung:
1 = mit Farbstoff, 2 = mit Konservierungsstoff, 3 = mit Geschmacksverstärker, 4 = mit Antioxidationsmittel, 5 = geschwefelt, 6 = geschwärzt, 7 = gewachst, 8 = mit Phosphat, 9 = mit Süßungsmittel, 10 = enthält eine Phenylalanin-Quelle, 11 = kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken, 12 = unter Schutzatmosphäre verpackt Bio = Zutat aus kontrolliertem Bio-Anbau nach EG-ÖKO Verordnung DE-ÖKO-006
Zertifikate:
Öko Kontrollstelle DE-ÖKO-006 EU-Registriernummer DE-BW-59008-EG Regelmäßig neutrale Hygienekontrollen durch das BAV-Institut Offenburg
Rind= Schwein= Geflügel= Fisch=
Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Für Fragen und Auskünfte zum Thema "Mittagessen in der Schulkantine" steht Ihnen gerne das Schulsekretariat, Frau Schmidt, Tel. 6083-60, claudia.schmidt@wal-verwaltung.de zur Verfügung. Ausführliche Informationen finden Sie ebenfalls über die Internetseite www.wal-boetzingen.de



pädagoge Christoph Kopp. Dieser wird am Samstag auch beim Improworkshop dabei sein.

Der Workshop ist für Kinder im Alter von 9 bis 12 Jahren

**Der Workshop findet in Gundelfingen statt.
Freitag, 12.06.2026 / Samstag, 13.06.2026 / Sonntag, 14.06.2026**

Die Aufführung findet am 18.06.2026 um 18.00 Uhr in Umkirch statt.

Sämtliche Informationen und das Anmeldeformular findest du auf der Homepage der Musikschule www.musikschule-breisgau.de

Kontakt:
Musikschule im Breisgau
Geschäftsstelle - Vörstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen
E-Mail: info@musikschule-breisgau.de
Tel: 0761/589891

Improvisations-Workshop mit Aufführung

Wolltest du schon immer Musik machen, die du dir selbst ausgedacht hast? Dann bist du bei unserem Workshop genau richtig!
Im Improvisationsworkshop lernst du gemeinsam mit anderen jungen Musikerinnen und Musikern anhand von Geschichten, Gefühlen und eigenen Ideen frei zu improvisieren. Du brauchst keine Vorkenntnisse, lediglich dein Instrument und deine Kreativität.

Nach dem Workshop wird es ein Konzert geben, bei welchem du deine Improvisation aufführst. Grundlage des Workshops und des Konzerts ist ein Theaterstück entwickelt von Schülerinnen und Schülern der Grundschule Umkirch unter der Leitung von Theater-



ALLGEMEINE BÜRGERINFORMATION

Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?

In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.



Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstraße 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenecke bei der Bushaltestelle

Veranstaltungshinweise der Agentur für Arbeit Freiburg

Mit Umschulung zum Berufsabschluss

In einer kompakten digitalen Veranstaltung informiert die Agentur für Arbeit am **Montag, 27. April 2026, von 09.00 bis 09.30 Uhr**, über Wege zum anerkannten Berufsabschluss.

Erfahrene Beraterinnen und Berater der Berufsberatung im Erwerbsleben geben einen Überblick darüber, ob und in welchem Umfang eine Umschulung oder das Nachholen eines Berufsabschlusses über andere Wege gefördert werden kann. Das Angebot richtet sich an Beschäftigte und Arbeitsuchende, die ihre Chancen auf dem Arbeitsmarkt verbessern möchten.

Die Teilnahme ist kostenlos. Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl ist eine Anmeldung unter <https://eveeno.com/807972461> erforderlich. Die Zugangsdaten werden nach der Anmeldung automatisch per E-Mail versendet.

Beruflich am Ball bleiben

Am **Donnerstag, 30. April 2026**, gibt es in der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, eine offene Sprechstunde für Erwerbstätige und Wiedereinsteigende, die Antworten auf Fragen zu ihrer beruflichen Zukunft suchen. Die Sprechstunde beginnt um 14.00 Uhr und endet um 18.00 Uhr. Sie findet statt im Raum A006 (Bauteil A, Berufsinformationszentrum). Die Kurzberatungen sind kostenlos. Anmeldung erforderlich unter

<https://eveeno.com/offenesprechstundefr>

Berufliche Veränderungen, egal ob gewollt oder dem Strukturwandel geschuldet, erfordern mehr und mehr professionelle Begleitung. Deshalb gibt es die „Berufsberatung im Erwerbsleben“. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richtet sie sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinsteigende. Beratung gibt es zu den Themen: Beruflich aufsteigen, Qualifikationen erweitern oder nachholen, Beruf wechseln oder beruflich wieder einsteigen.

Vom Traum zum Beruf - Berufe rund ums Kind

Viele Menschen tragen ihn schon lange in sich – den Wunsch, beruflich mit Kindern zu arbeiten. Für manche ist es ein Lebenstraum, für andere entsteht die Idee erst im Laufe der Zeit. Doch wie gelingt der Einstieg? Welche Berufe gibt es überhaupt rund ums Kind – und welche Wege führen dorthin?

Antworten darauf liefert eine Infoveranstaltung in der Agentur für Arbeit Freiburg am **Donnerstag, 07. Mai 2026 von 16.00 - 18.00 Uhr**. Unter dem Titel „(Traum-) Berufe rund ums Kind“ erhalten Interessierte einen praxisnahen und inspirierenden Überblick über berufliche Möglichkeiten in diesem vielseitigen Arbeitsfeld. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ob in der Kita, in der Schule, in der sozialen Arbeit oder in angrenzenden Bereichen – die Einsatzmöglichkeiten sind breit gefächert. Die Veranstaltung zeigt auf, welche Qualifikationen tatsächlich erforderlich sind, wann eine neue Ausbildung sinnvoll ist und welche Alternativen es gibt. Auch die Frage der Finanzierung wird konkret beleuchtet: Welche Fördermöglichkeiten gibt es? Wer unterstützt beim beruflichen Neustart?

Ein besonderes Highlight ist der integrierte Berufe-Gallery-Walk: Hier können Besucherinnen und Besucher verschiedene Tätigkeitsfelder rund ums Kind anschaulich und interaktiv kennenlernen – ein Format, das informiert und gleichzeitig Lust auf Veränderung macht.

Die Veranstaltung richtet sich an alle, die sich beruflich neu orientieren möchten, nach einer sinnstiftenden Tätigkeit suchen oder schon länger mit dem Gedanken spielen, mit Kindern zu arbeiten. Einfach vorbeikommen, informieren und vielleicht den ersten Schritt in Richtung Traumberuf machen.

Durchstarten mit 60+

In einem Workshop am **Donnerstag, 07. Mai 2026**, beschäftigt sich Inge-Lore Andres mit dem Thema „Mit 60+ nochmal beruflich durchstarten“. Er beginnt um 14.30 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77 und endet gegen 17.00 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos. Wegen begrenzter Teilnehmerzahl ist auf der Webseite <https://eveeno.com/60+workshop> bis zum 04. Mai eine Anmeldung erforderlich.

Inge-Lore Andres ist Trainerin für Fach- und Führungskräfte sowie Beraterin in Personalfragen für Berufs- und Lebenserfahrene. Mehr Information unter <https://www.andres-training.de>. Die Veranstaltung findet statt im Rahmen der von Andrea Klimak organisierten Reihe „BIZ & Donna“. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

Hintergrund:

Noch einmal richtig durchstarten oder das bisherige Niveau beibehalten? Für jedes Temperament, für jede gesundheitliche Situation und für viele anvisierte Karriereziele gibt es passende Lebens- und Arbeitsentwürfe. Der Workshop mit praktischen Übungen macht es möglich, für sich aktiv und zielorientiert eine passende Strategie für die letzte und nachberufliche Phase zu entwickeln.

Einfacher, schneller und sicher

Bundesagentur für Arbeit (BA) startet die neue „BA-Secure App“

Um die bestehenden Anmeldeoptionen im Online-Portal um eine weitere nutzerfreundliche Möglichkeit zu ergänzen, führt die BA eine neue App ein. Mit der BA-Secure App können Kundinnen und Kunden die verpflichtende Zwei-Faktor-Authentifizierung (MFA) direkt auf ihrem Smartphone oder Tablet nutzen.

Ein wesentlicher Vorteil der neuen App: Es ist keine Eingabe von Zahlencodes mehr erforderlich. Bei einem Anmeldeversuch erhalten Nutzende eine Push-Nachricht auf das Mobilgerät und bestätigen den Vorgang über die auf dem Gerät eingerichtete biometrische oder Geräteerkennung. Dies vereinfacht den Ablauf und reduziert potenzielle Fehlerquellen, weil kein Zahlencode abgetippt werden muss. Die App wurde vollständig in der BA entwickelt und wird von ihr betrieben. Sie ergänzt die vorhandenen zweistufigen Authentifizierungsverfahren um eine appbasierte Bestätigungsmöglichkeit mit Push-Funktion.

Die Anwendung steht für alle Kundengruppen der Arbeitslosenversicherung, der Grundsicherung, der Familienkassen sowie für Unternehmen bereit. Bei allen Anmeldungen von Privatpersonen und Unternehmen im Online-Portal ist seit dem 29. April 2025 ein zweiter Faktor verpflichtend.

Auch mit der Einführung der BA-Secure App bleiben die bestehenden Anmeldeverfahren für einen sicheren Login weiterhin verfügbar. So können wie bisher das passkey-Verfahren, der TOTP-Einmalcode über externe Authenticator-Apps, die BundID oder „MUK – Mein Unternehmenskonto“ genutzt werden.

Insbesondere für sensible sicherheitsrelevante Änderungen, wie die Anpassung der Bankverbindung, bleibt die Identifizierung über die BundID weiterhin Voraussetzung. Ausführliche Informationen und Erklärvideos gibt es unter

<https://arbeitsagentur.de/link/ba-secure-app>

Gastfamilien für Schüler aus Lateinamerika gesucht

Die DJO – Deutsche Jugend in Europa sucht nette Gastfamilien für Jugendliche (14–16 Jahre): Brasilien Porto Alegre 21.06. – 21.07.2026, Brasilien Ivoti 21.06. – 11.07.2026, Peru Arequipa 24.10. – 05.12.2026, Guatemala Stadt 22.11. – 20.12.2026. Ein Gegenbesuch ist möglich.

Kontakt:

DJO – Deutsche Jugend in Europa e.V.
Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart,
Tel. 0711-6586533
gsp@djobw.de
www.gastschuelerprogramm.de



Röm.-Kath. Kirchengemeinde Breisgau-Markgräflerland



Hauptsitz | Joseph-Vomstein-Str. 6 79189 Bad Krozingen
Standort | K+Punkt Hugstetten | Engelgasse 25 | 79232 March
Telefon: +49 7665 425300 | E-Mail: info@kath-margot.de | www.kath-bm.de

GOTTESDIENSTE VOM 25.04. – 03.05.2026

Samstag, 25.04. Hl. Markus, Evangelist, Fest

18.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Vorabendmesse
(Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder aus Umkirch)

Sonntag, 26.04. 4. Sonntag der Osterzeit

10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier zum Patrozinium mit Prozession und Pferdesegnung - musikalisch mitgestaltet durch die Goldkehlichen

Mittwoch, 29.04.

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen - Gebet in Stille
18.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier (Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder aus Hugstetten und Buchheim)

Donnerstag, 30.04.

09.00 Uhr Gemeindehaus, Gottenheim - Eucharistiefeier
19.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Zur Ruhe kommen - Eucharistische Anbetung
20.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Samstag, 02.05.

18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Vorabendmesse
(Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder aus Gottenheim)

Sonntag, 03.05. Hl. Philippus und Hl. Jakobus, Apostel 5. Sonntag der Osterzeit

10.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Erstkommunion
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Familienmesse

INFORMATIONEN AUS DER KIRCHENGEMEINDE

HERZ & HAND

Ab Mittwoch, 29.04.2026 wird die erste Lebensmittelausgabe unter dem neuen Dach der St. Gallus-Kirche sein, wie immer von 12.00 bis 13.30 Uhr. Wir verteilen die Lebensmittelpenden kostenlos und verlangen dafür keinen Nachweis der Bedürftigkeit. Vergelt's Gott an das Pfarrbüro-Team und den beiden Hausmeistern, die uns immer wieder unterstützen und oft viel Lärm und Unruhe ertragen mussten. Der Dank gilt unseren Sponsoren, mit deren Hilfe wir dieses Projekt wöchentlich durchführen können. Danke auch an die Privatpersonen und Geldspender für alle Spenden, Obst, Gemüse, Marmeladen, Brot, Wurst etc. Sie alle helfen Menschen, die es zu schätzen wissen. Geldspenden können Sie auf das Konto der Kirchengemeinde March-Gottenheim überweisen:

Sparkasse Freiburg, IBAN DE08 6805 0101 0002 0652 25

Verwendungszweck: herz&hand

Das Pfarrbüro stellt Ihnen gerne eine Spendenbescheinigung aus.

Für das Herz & Hand-Team: Astrid Siegel, Tel. 07665/3777 oder E-Mail siegel-march@t-online.de

GEMEINSAMER SENIORENNACHMITTAG

Wir laden herzlich ein auf **Dienstag, den 28.04.2026 um 14.30 Uhr** in den ev. Gemeindefaal. Zusammen mit dem evang. Seniorenkreis begrüßen wir Herrn Walter Gerber. Er wird uns mit auf den Jakobsweg nehmen und eindrücklich über seine Motivation und seine persönlichen Erfahrungen in Wort und Bild berichten. "Wie das Pilgern auf dem Jakobsweg das eigene Leben verändert". Wir freuen uns sehr auf diesen interessanten Vortrag und einen geselligen gemeinsamen Nachmittag!

Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrerin Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251
Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen
Tel. Pfarramt 07663-1238
E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de
www.ekiboetz.de

Öffnungszeiten des Pfarramts:

Montags:	09.00 Uhr - 12.00 Uhr
Mittwochs:	09.00 Uhr - 12.00 Uhr
Freitags:	09.00 Uhr - 12.00 Uhr



Diakonie

Die evangelische Kirchengemeinde ist in vielfältiger Weise diakonisch tätig, um Menschen beizustehen und zu unterstützen.

- kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V., Tel: 07663/8969-200
- ökumenische Nachbarschaftshilfe Bötzingen & Gottenheim, Tel: 07663/949484
- evangelischer Kindergarten Bötzingen, Tel: 07663/723, kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de

3. SONNTAG nach Ostern – JUBILATE 26.04.2026

10.30 Uhr Einsegnungsgottesdienst der Konfirmandinnen und Konfirmanden mit Pfarrerin Suse Best und Team.
Der Kindergottesdienst findet ebenfalls um 10.30 Uhr statt, die Kinder treffen sich in der Kirche.

Am kommenden Samstag den 25.04. feiern wir um 18.00 Uhr einen Abendmahlsgottesdienst zur Einstimmung auf die Konfirmation, gerne mit ganz vielen Menschen aus dem familiären Umfeld und der Kirchengemeinde!

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15.00 Uhr auf unserer Homepage www.ekiboetz.de/Gottesdienste abrufbar.

Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.

**Dienstag 28.04.2026****Gemeinsamer Seniorennachmittag mit dem kath. Altenwerk**

Wir laden herzlich ein auf **Dienstag, 28.04.2026 um 14.30 Uhr** in den ev. Gemeindesaal. Zusammen mit dem kath. Altenwerk begrüßen wir Herrn Walter Gerber. Er wird uns mit auf den Jakobsweg nehmen und eindrücklich über seine Motivation und seine persönlichen Erfahrungen in Wort und Bild berichten. "Wie das Pilgern auf dem Jakobsweg das eigene Leben verändert". Wir freuen uns auf diesen interessanten Vortrag und einen geselligen gemeinsamen Nachmittag mit dem kath. Altenwerk!

Mittwoch 29.04.2026

09.00 Uhr Zeit mit Gott, offener Gebetskreis

09.30 Uhr Spielgruppe

20.00 Uhr Probe Bläserkreis

Herzliche Einladung zur Orgel-Matinee

Orgel-Matinée

So, 3.5.26, 11.30 Uhr

mit Werken von
Joh. Seb. Bach
César Franck
Sigfrid Karg-Elert

An der Orgel:
Peter
Simmerling

Evangelische Kirche
Bötzingen

Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in**2. Korinther 5,17**

Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, Neues ist geworden.

Ev. Gemeinde AB Bötzingen

Kirchweg 21

Gemeindepastor: Matthias Braun

Matthias.braun@ab-verband.org

Tel: 9142561 • www.gemeinschaft-boetzingen.de



Überlass alle deine Sorgen dem Herrn. Er wird dich wieder aufrichten; niemals lässt er den scheitern, der treu zu ihm steht.
Psalm 55,23

Wir laden ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:**Freitag, 24.04.26**

09.30 Uhr Eltern-Kind-Treff (für Eltern mit Babys und Kleinkinder)

Sonntag, 26.04.26

10.30 Uhr Gottesdienst (mit Kindergottesdienst für Kinder ab 2,5 Jahren)

Montag, 27.04.26

18.00 Uhr Jungschar für Jungs ab der 1. Klasse

19.00 Uhr Teenie-Kreis für Teens von 13-16 Jahren

Mittwoch, 29.04.26

08.00 Uhr Gemeindegebet

20.00 Uhr Bibelabend

Donnerstag, 30.04.26

17.00 Uhr Mädchenjungschar (1.-4. Klasse)

18.00 Uhr Mädchenjungschar (5.-7. Klasse)

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf

[https://www.youtube.com/c/Evangelische
GemeindeBötzingenAB](https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB) oder durch
Abscannen des QR-Codes angeschaut
werden.



Für weitere Informationen zu unserer Gemeinde und zu unseren Veranstaltungen laden wir Sie ein, unsere Homepage unter www.ev-gemeinde-boetzingen.de zu besuchen oder scannen Sie einfach den QR-Code ab.



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein gesegnetes Wochenende!

Jehovas Zeugen

Versammlung Bötzingen

Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Eendingen

Besuch von Vertretern der Weltzentrale 2026

Im Zuge dieses Besuches findet am **Sonntag, dem 26. April 2026 um 09.30 Uhr** eine besondere, etwa dreistündige Zusammenkunft statt. Dieses besondere Programm wird per Videostream in alle Königreichssäle übertragen.

Donnerstag, den 30.04.2026, 19.30 - 21.15 Uhr

Zusammenkunft: **Unser Leben und Dienst als Christ**

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Interessierte Personen sind jederzeit willkommen. Weitere Hinweise und Informationen, sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads finden Sie auf www.jw.org. Sie wünschen einen Besuch? Wir freuen uns über Ihren Kontakt auf

<https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/>

Christus Zentrum Bötzingen

Im Ried 1
www.christuszentrumboetzingen.de

Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst
Dienstag, 28.04. 19.30 Uhr Bibelkurs Daniel

**„Ihr Galiläer«, sprachen sie die Jünger an, »was steht ihr hier und starrt nach oben? Gott hat Jesus aus eurer Mitte zu sich in den Himmel genommen; aber eines Tages wird er genauso zurückkehren, wie ihr ihn gerade habt gehen sehen.«“
(Apostelgeschichte 1:11)**

Der christliche Glauben ist kein Trostpflaster für schwierige Zeiten und keine abstrakte Hoffnung auf eine bessere Zukunft. Gottes Zusagen sind real, konkret und zuverlässig. Jesus lebt, Er kommt wieder und Er wird in Gerechtigkeit regieren. Möchten Sie dabei sein? Wer den Namen des Herrn anruft wird gerettet werden (Röm.10:23)!

Neuapostolische Kirche Bötzingen-Breisach

Markgrafenstraße 8, 79268 Bötzingen

Über den QR-Code können Sie unsere Gottesdienstzeiten entnehmen.



Kontakt: Gemeindeleiter Thomas Müller
Telefon: +49 (0)176 48603066
E-Mail: t.mueller.nak@gmail.com

DITIB

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet.
Freitagsgebet um 14.30 Uhr. Die Freitagspredigt wird auch auf Deutsch gehalten und ist zusätzlich unter www.ditib.de nachzulesen.

Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173-6564777



DLRG OG Bötzingen e.V.

MITGLIEDERVERSAMMLUNG

Liebe Mitglieder und Freunde der DLRG Ortsgruppe Bötzingen e.V., wir laden Euch und Sie herzlich zur Mitgliederversammlung **heute Abend Freitag, 24. April 2026 um 20.00 Uhr** ins Vereinsheim im Freibad Bötzingen ein.

Vorläufige Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Wahl der Protokollführung
3. Verlesung des Protokolls der Mitgliederversammlung 2025
4. Tätigkeitsberichte
5. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Anträge
8. Verschiedenes

Wir freuen uns über viele Teilnehmer.

TRAINING

Wir treffen uns mittwochs um 18.15 Uhr zur gemeinsamen Abfahrt ins Hallenbad an der Gemeindebücherei. Es sind auch alle Jugendlichen ab 12 Jahren herzlich eingeladen.

24h-Schwimmen

Wir treten dieses Jahr wieder beim **24h-Schwimmen der DLRG in Mühlacker** am 15. & 16. Mai an. Wir bitten um Selbstanmeldung auf der Homepage der DLRG Mühlacker. Nach erfolgter Anmeldung bitte eine Rückmeldung an die Vorstandschaft.

Batschnasse Grüße
Die Vorstandschaft

Musikverein Bötzingen

Save the date:

18.07. Platzkonzert

Interne Termine:

24.04. Probe
08.05. Probe
15.05. Probe
22.05. Probe
29.05. Probe

Wunschkonzert 2026 – Ihr wählt, wir spielen

Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner des Musikvereins, am 05. Dezember dieses Jahr findet unser Jahreskonzert statt, doch dieses Mal entscheiden Sie das Programm. Wir haben uns zusammengesetzt und sieben Kategorien definiert in denen je fünf beliebige Stücke aus dem Notenschrank zur Auswahl stehen. Abstimmen können Sie online über den abgedruckten QR Code bis einschließlich 31. Mai. Der Stimmzettel wird im Mai ein weiteres Mal im Nachrichtenblatt abgedruckt.

Hier geht's zur Wunschkonzert-Abstimmung:



Wir freuen uns das diesjährige Jahreskonzert gemeinsam mit Ihnen zu gestalten.

Der Musikverein Bötzingen wünscht allen ein schönes Wochenende!
www.mv-boetzingen.de

Fußballclub Bötzingen

SV Achkarren - FC Bötzingen	2:5
SG Breisach/Bötzingen - Spvgg. Bollschweil/Sölden	1:5

Sonntag, 26. April 2026

12.30 Uhr
FC Bötzingen 2 - Alem. Frbg.-Zähringen 3

15.00 Uhr
FC Bötzingen - FV Sasbach

17.30 Uhr
SV BW Wiehre 2 - SG Breisach/Bötzingen

Sonntag, 03. Mai 2026

12.00 Uhr in Bötzingen
SG Breisach/Bötzingen - Alem. Frbg.-Zähringen 3

15.00 Uhr
FC Bötzingen - SG Broggingen/Tutschfelden

17.00 Uhr
FC Bötzingen 2 - SG Broggingen/Tutschfelden 2

Turnverein Bötzingen 1922 e.V.

Beitragseinzug

Liebe Mitglieder, die Jahresbeiträge sowie noch offene Beiträge werden zum **02. Mai 2026** eingezogen, falls dies kein Bankarbeitstag sein sollte, am darauffolgenden Bankarbeitstag.

Das Lastschriftmandat wird durch
- unsere Gläubiger-Identifikationsnummer DE55ZZZ00000176780
- Ihre Mandatsreferenz-Nr., die im nächsten Einzug im Verwendungszweck angegeben ist, gekennzeichnet.

Diese werden von uns bei allen Lastschrifteinzügen angegeben.

Widerspruch

Bitte rufen Sie Frau Claudia Lüder von der Mitgliederverwaltung an, wenn Sie mit der Abbuchung nicht einverstanden sind. Ihre Telefonnummer: 07663 942376. Rückbuchungs- und Bankgebühren gehen zu Ihren Lasten.

Änderung der Bankverbindung

Bitte teilen Sie uns diese schnellstmöglich mit, um eine Rückbuchung zu vermeiden. Die Gebühren werden Ihnen in Rechnung gestellt.

Kündigung der Mitgliedschaft

Bitte beachten: Eine Kündigung ist bis spätestens 6 Wochen zum Jahresende möglich, d.h. fristgerecht **bis zum 19. November 2026**. Diese muss **schriftlich** erfolgen.

Die Vorstandschaft

NORDIC WALKING TREFF ab 28. April 2026

Der Nordic Walking Treff startet wieder am **Dienstag, 28. April 2026**. Dieser Nordic Walking Treff eignet sich für Personen mit Vorkenntnissen (keine Anfänger). Für TVB-Mitglieder ist der Walking-Treff im Mitgliedsbeitrag enthalten. Nichtmitglieder können gegen eine Kursgebühr von 20,00 EUR teilnehmen.

Treffpunkt ist immer dienstags um 19.00 Uhr am Spielplatz in der Hofstraße.

Dauer ca. 1 ½ Stunden. Wir walken durch die Reben und trainieren dabei unsere Muskeln und unser Herz-Kreislaufsystem. Nebenbei achte ich als Trainerin auf eine sorgfältige Ausführung der Technik. Zur Erholung und für die Beweglichkeit beenden wir das Walken mit Dehnübungen.

Ich freue mich darauf wieder mit euch zu walken und so mit Spaß und Bewegung an der frischen Luft etwas für unsere Fitness und Gesundheit zu tun.

Uschi Torn

Tel. 4426 / uschi.torn@turnverein-boetzingen.de

Trainerin C-Lizenz Fitness/Gesundheit

BSB Nordic Walking Instructor

www.turnverein-boetzingen.de

Abt. Handball

Ergebnisse vom letzten Spieltag:

Damen

TV Gundelfingen – TV Bötzingen

14:40

Damen Meisterschaft 25/26 Bezirksklasse Süd

Unsere Damen starteten gegen den TV Gundelfingen zunächst noch im Energiesparmodus – vermutlich steckte das kräftezehrende Spiel gegen den FT 1844 2 noch in den Beinen. Doch nach der

Auszeitansprache und getragen von unserem überragenden Publikum war der Knoten geplatzt: Mit 8 Toren in Serie drehten unsere Damen richtig auf. Am Ende stand ein souveräner 40:14-Sieg im letzten Saisonspiel – und damit die verdiente Meisterschaft!

Es spielten: Stacy (7), Liv (6), Leni (5), Esther (5), Lara (4), Melle (4), Anna (4), Vanessa (3), Sina (1), Melly (1), Julia, Tor: Nikola und Tami

Die Damen des TVB möchten sich herzlich bei allen bedanken, die uns in dieser Saison auf dem Weg zur Meisterschaft unterstützt haben. Ein besonderer Dank geht an unseren Trainer Jan für seinen Einsatz und unerschütterlichen Glauben an uns. Ebenso danken wir unserem Sponsor HMR Automatisierung und Prozesstechnik GmbH Bötzingen für die großartigen Meister-Trikots.



Herren

HandBall Löwen Heitersheim 2 – TV Bötzingen

42:32

Was wäre wenn – ein Rückblick auf die Saison 25/26

Nachdem man in der Vorsaison noch gegen den Abstieg kämpfen musste, wurde der Fokus in der Vorbereitung auf eine kompakte Abwehr und ein schnelles Umschalten in eine 1. und 2. Welle gelegt. Die ersten Spiele der Saison zeigten auch schon wohin die Reise hingehen kann. Aus den ersten 6 Spielen konnte man 5 gewinnen und kein gegnerisches Team konnte über 24 Tore erzielen. Bei den ersten Spielen gegen die SG Freiburg 3 sowie die HBL Heitersheim musste man jedoch feststellen, dass es noch ein weiter Weg bis zum Saisonende ist. Verdiente Niederlagen standen hier am Ende auf der Anzeigetafel. Die Rückrunde begann vielversprechend und man konnte sich unter den TOP 3 Mannschaften der Liga halten. Wackelig wurde es dann leider gegen DJK Bad Säckingen und ERA 4. Hier wurden insgesamt 3 Punkte verschenkt, da man mangels Chancenverwertung einfach nicht gewinnen „wollte“. Mit etwas mehr Chancenverwertung wäre im Heimspiel sogar ein Sieg gegen die SG Freiburg 3 drin gewesen. Zusammengefasst ergibt das 5 Punkte die man an einem besseren Tag durchaus eingefahren hätte. Da man zum Saisonschluss genau 5 Punkte weniger als die Tabellenführer aus Freiburg und Heitersheim auf der Habenseite verbucht hatte, stellt sich die große Frage „Was wäre wenn?“ Zusammenfassend lässt sich sagen, dass die Mannschaft im Vergleich zur Vorsaison, ein riesigen Sprung nach vorne gemacht hat. Einen großen Anteil daran, hat zweifelsfrei das Trainerduo Gräßling/Lappe. Ebenso ist dieser aktuellen Herrenmannschaft ein großes Lob auszusprechen. Besonders im Rückspiel gegen die TV Gundelfingen zeigte sie ihre mannschaftliche Geschlossenheit, obwohl viele personelle Engpässe zu verkraften waren. Ein mehr als verdienter 3. Platz bestätigt die Mühen der Saison. Wir dürfen gespannt sein, was die Herren in der Saison 26/27 bereit halten.

Qualifikationsspiele zur Bezirksoberliga:

B-Jungs:

Samstag 25.04.2026 von 10.00 bis 17.00 Uhr 4 Spiele in Müllheim

D-Jungs:

Donnerstag 30.04.2026 um 18.30 Uhr in Buchheim

Sonntag 03.05.2026 um 12.00 Uhr in Freiburg

Sonst befinden sich nun alle Mannschaften in der Sommerpause. Auf diesem Weg möchten wir uns bei allen Gönnern, Sponsoren und Unterstützern auf und neben dem Platz sowie bei allen Fans für die zahlreiche Unterstützung über die Saison bedanken! Wir sehen uns ab September wieder in der Adam-Treiber-Halle. Eure Handballerinnen und Handballer

Bei Interesse am Handball können sich SpielerInnen/Eltern gerne bei tvboetzingen@gmx.de melden.
www.tvboetzingen-handball.de
www.facebook.com/tvboetzingen
www.instagram.com/tv_boetzingen
www.instagram.com/sg_boetzingenmarch

Bürgerenergiegenossenschaft Kaiserstuhl Ortsgruppe Bötzingen

Einladung zur öffentlichen Aktiven-Ortsgruppen-Sitzung

Die Bürgerenergie Kaiserstuhl eG lädt alle Interessierten herzlich zu einer öffentlichen Aktiven-Ortsgruppen-Sitzung ein. Diese findet am **Montag, 27. April 2026 um 20.00 Uhr** im „Mittendrin“ statt. Im Mittelpunkt des Abends steht die Energiewende in Bötzingen-Möglichkeiten und Visionen, wie sie vor Ort gestaltet werden kann. Die Sitzung ist offen gestaltet: Ihr könnt Ideen einbringen, Fragen stellen oder einfach teilnehmen. Wir freuen uns über eine rege Beteiligung und einen guten Austausch.

Herzliche Grüße
 Die Aktive-Ortsgruppe Bötzingen
 Bürgerenergiegenossenschaft Kaiserstuhl eG

Landjugend Bötzingen

Maihock mit Maibaumstellung am 30. April 2026

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, auch in diesem Jahr lädt die Landjugend Bötzingen herzlich zum traditionellen Maihock ein. Die Veranstaltung findet am **Donnerstag, den 30. April 2026, ab 17.00 Uhr** auf dem Rathausplatz statt und bietet wieder einen geselligen Auftakt in den Mai. Ein besonderer Höhepunkt des Abends ist die feierliche Maibaumstellung, die gegen **18.00 Uhr** durch die Mitglieder der Landjugend im Namen der Gemeinde erfolgen wird.

Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich bestens gesorgt: Freuen Sie sich auf unser Angebot an Speisen und Getränken sowie auf ein gemütliches Beisammensein in geselliger Runde. Die Landjugend Bötzingen freut sich darauf, viele Besucherinnen und Besucher begrüßen zu dürfen und gemeinsam einen schönen Abend zu verbringen.

Ihre Landjugend Bötzingen

Schäferhundeverein Ortsgruppe Bötzingen

1. Mai-Hock beim Schäferhundeverein OG Bötzingen / HSV Bötzingen

Wir laden alle Bötzinger Bürgerinnen und Bürger herzlich zu unserem 1. Mai-Hock ab 10.00 Uhr auf unserem Vereinsgelände ein. Für das leibliche Wohl ist mit einem reichhaltigen Speiseangebot, gekühlten Getränken sowie Kaffee, Kuchen und Waffeln bestens gesorgt. Dank überdachter Sitzmöglichkeiten findet die Veranstaltung bei jedem Wetter statt. Den Kindern steht eine große Wiese zum Spielen zur Verfügung!

Auf Ihr / Euer Kommen freuen wir uns!
 Schäferhundeverein OG Bötzingen in Kooperation mit dem HSV Bötzingen

Schützenverein Bötzingen

Maihock am 1. Mai

Auch in diesem Jahr möchten wir die gesamte Bevölkerung zu unserem traditionellen 1. Mai-Hock **ab 11.00 Uhr** im Schützenhaus recht herzlich einladen. Der Schützenverein Bötzingen hält wieder ein reichhaltiges Speisenangebot, gekühlte Getränke sowie Kaffee und Kuchen für Sie bereit. Planen Sie das Schützenhaus auf Ihrer Wanderroute ein, wir freuen uns schon jetzt auf Ihren Besuch!

5. Bötzinger Mopedtreffen am Samstag, 09.05.2026

Zwei-Takt-Duft, bläuliche Rauchschwaden, schnurrende Zwei-Takt Motoren!

Am **Samstag, den 09.05.2026** findet am Schützenhaus Bötzingen das fünfte Bötzinger Mopedtreffen statt! Egal ob Zündapp, Vespa, Hercules, Kreidler oder der Chinaroller vom Onkel alles was damals oder heute den Duft von Freiheit bedeutete ist recht herzlich eingeladen. Ab 11.00 Uhr geht's los mit der Bewirtung sowie mit dem Angebot eines herzhaften Biker-Frühstücks.

Nach der Stärkung und den ersten 2-Takt Gesprächen findet ab 13.00 Uhr eine ca. 2-stündige Ausfahrt durch den wunderschönen Kaiserstuhl statt. Wir freuen uns auf Euch und Eure fahrbereiten und vollgetankten Liebhaber-Stücke selbstverständlich sind über den ganzen Tag alle Biker und Zuschauer am Schützenhaus herzlich willkommen! Euer Bötzinger Mopedteam

Schützenverein Bötzingen e.V.

Angelfreunde Bötzingen e.V.

„Forelle to go“

Die Angelfreunde Bötzingen e.V. bieten am **Samstag, den 09.05.2026 von 16.00 - 18.00 Uhr** auf dem Vereinsgelände der Angelfreunde Bötzingen e.V., im Steingarten wieder **„geräucherte Forelle“** an. Das Stück für 8,00 €. Bestellungen werden ab sofort bis **einschl. Sonntag, den 03.05.2026** von 18.00 - 20.00 Uhr entgegen genommen. Bestellannahme telefonisch unter Tel. 0175/2423726 mit Angaben über ihre Telefonnummer, Name und Anzahl. Begrenzte Anzahl! Abholung nur nach Bestellung.

Besuchen sie auch mal unsere Internetseite www.angelfreundeboetzingen.de
 Wir freuen uns auf Sie!
 Angelfreunde Bötzingen e.V.

CDU-Ortsverband Bötzingen

Liebe Bötzinger Bürgerinnen und Bürger. Sehr verehrte CDU-Mitgliederinnen und Mitglieder. Wir laden Sie hiermit herzlich zu unserer Mitgliederversammlung mit Neuwahl des Vorstandes am **Mittwoch, 06. Mai 2026 um 19.30 Uhr** im Besprechungsraum „Phonolith“ der **Fa. H.G. Hauri Mineralstoffwerke KG**, Bergstr. 114, 1. OG in Bötzingen ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung und Eröffnung durch den 1. Vorsitzenden
2. Feststellen der fristgerechten Einladung und der stimmberechtigten Mitglieder
3. Rechenschaftsberichte:
 - a) Vorsitzender
 - b) Kassierer
 - c) Kassenprüfer
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Wahl eines Wahlvorstandes
6. Neuwahlen:
 - a) Vorsitzende/Vorsitzender
 - b) stellv. Vorsitzende/r

- c) Kassierer/in
- d) Schriftführer/in
- e) Beisitzer/in
- f) Kassenprüfer/in
- 7. Dr. Patrick Rapp - "Impulse aus der Landespolitik"
- 8. Anträge
- 9. Grußworte
- 10. Verschiedenes
- 11. Schlusswort der/des neu gewählten Vorstandes

Änderungen vorbehalten.
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Mit freundlichem Gruß
Thomas Hauri
1. Vorstand



FREIWILLIGE FEUERWEHR BÖTZINGEN

Bötzinger Weinwanderung

Die Freiwillige Feuerwehr Bötzingen beteiligt sich mit einem Essenstand beim Weingut Ambs an der Bötzinger Weinwanderung. Wir bieten Schnitzelweckle, Grillwürste sowie ofenfrische Brezeln an. Außerdem gibt es wieder die Möglichkeit, beim „Kistenstapeln“ an unserer Drehleiter teilzunehmen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre Feuerwehr Bötzingen



SONSTIGE INFORMATIONEN

Jahrmarkt in Eichstetten am Kaiserstuhl

Am **Dienstag, 05. Mai 2026** ist Jahrmarkt in der Ortsmitte von Eichstetten am Kaiserstuhl. Sind Sie dabei? Bummeln, schauen, probieren, kaufen, Leute treffen, Schwätzchen halten, essen und trinken. Zum traditionellen Jahrmarkt laden wir herzlich ein. Der Markt dauert von 08.00 bis 12.00 Uhr.
Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl

Naturgarten Kaiserstuhl

Genussführer wird neu aufgelegt

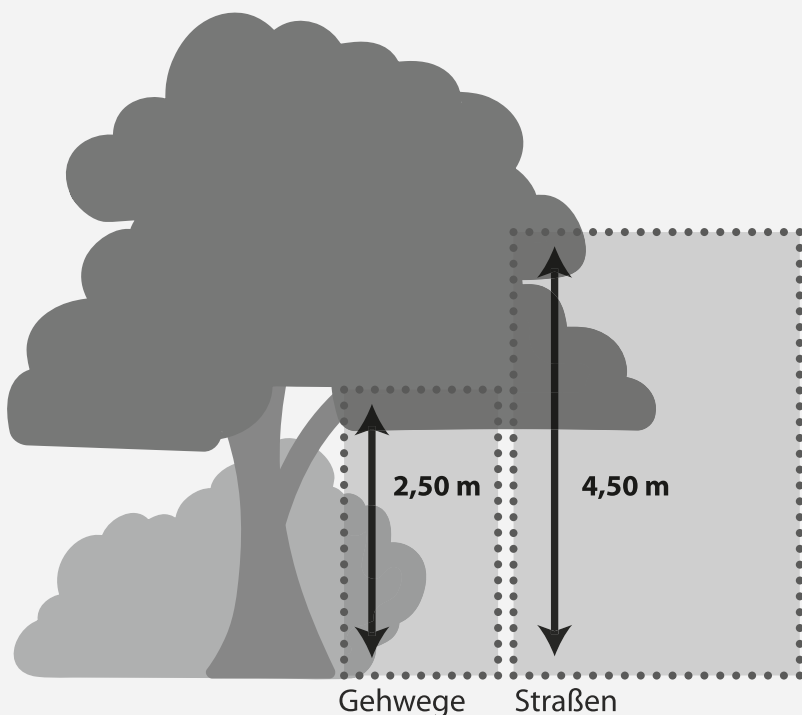
Die Naturgarten Kaiserstuhl GmbH legt einen neuen Genussführer für den Kaiserstuhl und Tuniberg auf. In dieser Broschüre werden Gastronomiebetriebe, Weingüter, Straußenwirtschaften und Brennereien aus der Region übersichtlich präsentiert.

Interessierte Betriebe haben die Möglichkeit, sich mit einem Eintrag zu beteiligen und Teil dieses genussvollen Wegweisers zu werden. Bei Interesse wenden Sie sich gerne an die örtliche Tourist-Information oder direkt an uns unter mail@naturgarten-kaiserstuhl.de.

Ende des redaktionellen Teils



Ist Ihr Grundstück von Unkraut befreit?



**Überwucherte
Straßenränder und
Gehwege können
gefährlich sein –**

halten Sie Ihr Grundstück
gepflegt und tragen Sie so
zur Sicherheit bei.

**.... Diese Bereiche
müssen freigeschnitten
werden!**

NACHRUF

*Alles, was ihr einem von diesen meinen geringsten Brüdern getan habt,
das habt ihr mir getan.
Mt. 25,40*

Die Evangelische Kirchengemeinde Bötzingen und Gottenheim und die Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau trauern um

Traudel Meier

geb. Lilge

In großer Trauer und tiefer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von Traudel Meier und befehlen sie der Liebe Gottes an. Traudel Meier hat unsere Kirchengemeinde über Jahrzehnte hinweg mit außergewöhnlichem Einsatz geprägt. Von 1989 bis 2007 brachte sie ihre Tatkraft und ihre tiefe Verbundenheit zum Glauben als Mitglied im Kirchengemeinderat ein.

Besonders am Herzen lag ihr das Wohl der Kleinsten - mit großem Sachverstand verantwortete sie als Kirchengemeinderätin die Belange unseres Kindergartens. Auch die Kommunikation in der Gemeinde war ihr ein wichtiges Anliegen – die Erstellung des Gemeindebriefes lag viele Jahre in ihren bewährten Händen.

Darüber hinaus reichte ihr Wirken über die Kirchengemeinde hinaus: Als Leiterin der damals noch jungen Sozialstation, setzte sie wichtige Grundsteine für das soziale Miteinander und die Weiterentwicklung der pflegerischen Versorgung in unserem Ort.

Wir verlieren mit Traudel Meier eine engagierte Persönlichkeit, die durch ihr Wirken und ihren tiefen Glauben bleibende Spuren hinterlassen hat. Wir sind ihr zu großem Dank verpflichtet und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie.

Suse Best
PfarrerIn

Jörg Böcherer
Vorstand der Sozialstation

Karlheinz Brenn
1. Vorsitzender des KGR

Suche 1- bis 2-Zimmer-Wohnung

in March und Umgebung | Tel. 0173 754 90 56

www.primo-stockach.de

WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss

KW 18 Tag der Arbeit

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 18 erscheinen?
Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund des Feiertags „Tag der Arbeit“, 1. Mai 2026 ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 18 spätestens am Freitag, 24. April 2026 im Verlag eingehen.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



Wir bringen den Stein in Form

- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten Am Bahnhof 12 Tel. 0 76 65 - 13 48

79111 Freiburg-St. Georgen Sarahof 4 Tel. 07 61 - 4 70 69 66

www.steininform.de



KENNEN SIE SCHON UNSERE DRUCKEREI? WIR DRUCKEN ALLES AUSSER GELD!

Fehlt Ihnen noch Ihr Plakat für diesen Rahmen?

Wir erstellen Ihnen gerne ein unverbindliches Angebot!

PRIMOPRINT
Offset- und Digitaldruckerei

✉ print@primo-stockach.de
🌐 www.primo-stockach.de

DAS ORIGINAL - G ä r t n e r e i G ä n g



Einkaufen wo's wächst- direkt aus den Gewächshäusern

Öffnungszeiten im Mai

Mo - Fr: 8.00-12.30 und 14.00 - 18.00 Uhr

Sa: 8.00 - 13.00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!

Liebe Kundschaft,

ab Mai schließen wir den Floristik-Bereich.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Treue und begrüßen Sie weiterhin gerne in unserer Gärtnerei mit einem großen Sortiment an **Stauden, Balkonpflanzen, Kräutern, Setzlingen...**



Buchheimer Str. 7, 79288 Gottenheim, Tel. 07665/6552

www.gaertnerrei-gaeng.de



HERMANN PETER
BAUSTOFFWERKE

Wir suchen Mitarbeiter m/w/d

- Kieswerk
- Radlader
- Schwimmgreifer
- Recycling

ab sofort!

Hermann Peter KG Baustoffwerke

Industriegebiet 3

79206 Breisach-Niederrimsingen

+49(0) 7668 / 7107 -17

personal@hpf.de

www.hpf.de



PICCOLO MONDO Umkirch

Italienisch, international & saisonal genießen!

Mittagsmenü Di.-Fr. 11.30 Uhr – 14.30 Uhr

Menü 1: wechselndes Nudelgericht 9,90 €

Menü 2: wechselndes Fleischgericht 12,90 €

Menü 3: Pizza (28cm) mit zwei Zutaten nach Wahl (ausgenommen Fisch) 9,90 €

Öffnungszeiten:

Montag Ruhetag

Dienstag-Freitag 11.30 Uhr - 14.30 Uhr

17.00 Uhr - 22.00 Uhr

Samstag 16.30 Uhr - 22.00 Uhr

Sonntag & Feiertage 11.30 Uhr - 22.00 Uhr

Alle Speisen auch zum Mitnehmen (ausgenommen Mittags- und Tagesmenü)

10% Rabatt für Selbstabholer

In der Breite 58/60 • 79224 Umkirch

07665/7949



Jeden Sonntag

Drei-Gänge-Menü nur 19,90 €

So., 26.04. Hausgemachte Hackfleischküchle mit Kartoffelpüree

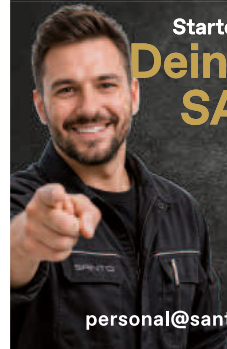
So., 03.05. Kohlrouladen mit Spätzle

Esszimmer Ihringen

Am Kirchplatz 4 • 79241 Ihringen • 07668 - 996 92 55

SANTO GROUP

REGIONAL | BODENSTÄNDIG | ZUVERLÄSSIG



Starte jetzt

Deine Zukunft bei der
SANTO GROUP

Mechatroniker,
Karosseriebauer,
Lackierer (m/w/d)

Bewirb' Dich jetzt unter:

personal@santo-group.de +49 761 50470 70

Mercedes-Benz
SANTO

MC
SANTO

MITSUBISHI MOTORS
SANTO

MAXUS
SANTO

autofreiburg

WICHTIGE INFORMATION

**Vorgezogener Anzeigenschluss
des Amtsblattes Bötzingen in KW 19**

BITTE BEACHTEN!

Ihre Anzeige soll in KW 19 erscheinen?

Dann buchen Sie einen Tag früher!

Anzeigenschluss: Dienstag, 05.05.2026, 14 Uhr

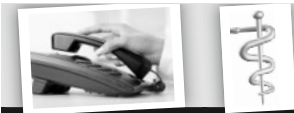


Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

07771 9317-11

anzeigen@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de



NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf	110
Polizei-posten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	6053-0
Feuerwehr	112
Feuerwehrkommandant Ralf Gimbel	0160/90734230
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	112
DRK- Krankentransporte	0761/19222
Ärztl. Notfalldienst	01805/19292-300
Giftinformationszentrale	0761/19240
Tierkörperbeseitigung	0761/506706
Rechtsanwalts-Notdienst	0761/72773
Wasser	949176
Gas	0800/2767767
Strom	
Netze BW GmbH Auftragszentrum Rheinhausen	0800/3629477
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	07662/94003

ÄRZTE

Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117
www.kvbawue.de/
buenger/notfallpraxen

Kinderärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Augenärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Zahnärztl. Bereitschaftsdienst

01801/116 116

Tierärztl. Bereitschaftsdienst

**Den tierärztlichen Notdienst
erfragen Sie bitte bei
Ihrem Haustierarzt.**

APOTHEKEN

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

Samstag, 25.04.2026

Vogtshof-Apotheke,
Freiburg im Breisgau,
Tel. 0761/42465

Sonntag, 26.04.2026

Apotheke Riegel,
Riegel am Kaiserstuhl,
Tel. 07642/7820

Montag, 27.04.2026

Rieselfeld-Apotheke,
Freiburg im Breisgau,
Tel. 0761/456230

Dienstag, 28.04.2026

Europa-Apotheke,
Breisach am Rhein,
Tel. 07667/942055

Mittwoch, 29.04.2026

VitaVia-Apotheke am Glashaus,
Freiburg im Breisgau,
Tel. 0761/45687750

Donnerstag, 30.04.2026

Bären-Apotheke im Haus der
Gesundheit,
Emmendingen,
Tel. 07641/9783422

Freitag, 01.05.2026

Aesculap-Apotheke,
Teningen-Köndringen,
Tel. 07641/54300

ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen

Sprechzeiten:
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
montags 14.00 – 18.00 Uhr
donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr
Zentrale: 9310-0
Telefax: 9310-33
gemeinde@boetzingen.de
Internet-Adresse: www.boetzingen.de

Bodynek, Christian
Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27

Böcherer-Woyciechowski, Kirstin
Bürgerbüro, Tourismus,
Kultur 9310-13

Brenn, Gerlinde
Kinderkrippe, Kindergarten,
Schule, Vereine
Grundbucheinsichtsstelle 9310-28

Brenn, Siegfried
Ortsbaumeister 9310-17

Bühler, Armin
Gemeindekasse 9310-23

Ernst, Jan
Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte,
Nachrichtenblatt,
Gewerbeangelegenheiten 9310-18

Geppert, Christiane
Volkshochschule
Verbandsangelegenheiten 9310-20

Gerhart, Kerstin
Leitung Rechnungsamt, Haus-
haltsplanung, Jahresrechnung 9310-25

Gleichauf, Tanja
Bürgerbüro, Passamt, Verkehr
Fundbüro 9310-38

Hägle-Tretter, Ralf
IT-Systemadministrator 9310-34

Hövekenmeier, Lisa
Sekretariat Hauptamt,
Standesamt 9310-24

Jenne, Andreas
Leiter des Hauptamtes,
Feuerwehrangelegenheiten 9310-14

Kanisch, Corinna
Bürgerbüro, Rente, Soziales 9310-31

Kreuz, Katharina
Personalamt 9310-36

Lay, Isolde
Bauamt 9310-26

Maron, Ariane
Sekretariat Bürgermeister 9310-11

Maurer, Gabriele
Rechnungsamt, Wasser,
Abwasser 9310-22

Müller, Laura Dr.
Klimamanagement 9310-29

Ott, Angelika
Gemeindearchivarin 9310-30

Schneckenburger, Dieter
Bürgermeister 9310-11

Schneider, Jana
Stellv. Rechnungsamtsleitung,
Steuern und Gebühren 9310-32

Wertstoffannahmeterminale

Auf dem Bauhofgelände im Industriege-
biet, Schloßmattenstr. 23
jeden Mittwoch: 17.00 – 20.00 Uhr
jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

Abfallberatung des Landkreises

Tel. 0761/2187-9707
Beschwerde bei Nichtabholung
"Gelbe Tonne" (kostenfrei):
Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55
"Restmüll-, Bio- und Papiertonne":
Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995
Spermmüll: Tel.: 0761 2187 88 24

Kindertagesstätten

Gemeindekindergarten	99940
Kinderkrippe	99354
Ev. Kindergarten,	723
Kath. Kindergarten	1430

Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule	
Sekretariat, Auskünfte zur	
Schulverpflegung	6083-60
Verlässliche Grundschule	6083-75
Auskünfte zur verlässlichen	
Grundschule und	
Ganztagsangebot im Rathaus	9310-28

Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3	9136 47
Öffnungszeiten:	
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr 16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 - 19.00 Uhr
In den Schulferien ist nur donnerstags geöffnet!	

SOZIALE EINRICHTUNGEN

Kinder- und Jugendreferent

Theresa Pape
Sprechzeiten: nach Vereinbarung
07663/9310-21
jugendreferat@boetzingen.de

Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 6083-69
Lena Schill 0151/18016529

Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111
Psychologische Beratungs- und
Behandlungsstelle für Alkohol- und
Drogenprobleme 0761/74112

Psychologischer Krisendienst

Regio-Krisendienst des Land-
kreis Breisgau-Hochschwarzwald
0761/88883533

Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Ritschel
Kindergartenstr. 1,
79268 Bötzingen 07663/914978-0

Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2
79206 Breisach 0761/2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen 07663/8969-210
www.sozialstation-boetzingen.de

- Kirchlicher Pflegedienst
- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Pflege von Schwerstkranken und Sterbenden
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Sprechstunde für Angehörige
von Menschen mit Demenz
Regina Schultis 07663/8969-260

Tagespflege „In den Rathausgärten“

Bergstr. 6a, 07663/8969-268
Teamleitung: Caroline Tyton
Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

Kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen
des häuslichen Alltags, im Alter,
bei Krankheit und Behinderung.
Einsatzleitung Anette Schulz
E-Mail: nbh.boetzingen@web.de
07663/949484

Hospizdienst Eichstetten- Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken,
Sterbenden u. deren Angehörigen,
07663/37 57 oder 0160/96837846

Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-
schaft, Geburt...Ihre Familie braucht
Unterstützung? 0761/8965-451
cv-familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchthintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819
www.caritas-bh.de

Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte
ArbeitnehmerInnen und deren
Arbeitgeber 0711/250832800

Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit
Behinderungen 07663/9129926
Heilpädagogische Praxis 07663/948994
Kindergarten-Zauberberg 07663/6532

Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst
07663/607847
inklusion@boetzingen.de

Immer aktuell unter www.boetzingen.de